



Beachten Sie bitte, dass wir für eine Analyse **mindestens 40 ml Milch** benötigen!  
 Veuillez bien prendre note que nous avons besoin **d'au moins 40 ml de lait!**

Von Proben, die **bis 13:00** bei uns eingegangen sind, erhalten Sie die **Resultate am gleichen Tag**  
 Si les échantillons arrivent **jusqu'à 13h00**, vous recevrez le **résultat le jour même**



Suisselab AG Zollikofen  
 Schützenstrasse 10  
 CH-3052 Zollikofen

Tel 031 919 33 66  
 Fax 031 919 33 99  
 info@suisselab.ch  
 www.suisselab.ch

## Analysenauftrag und Prüfbericht / Demande et rapport d'analyses

**Auftraggeber** (Rechnungsempfänger)  
**Donneur d'ordre** (adresse de facturation)

.....  
 .....  
 .....

**Unterschrift / Signature:** .....

### Prüfbericht melden / Envoi des résultats :

- per Tel. Nr / par tél. N° <sup>1)</sup> :.....
- per SMS / par SMS <sup>1)</sup> :.....
- per E-Mail / par e-mail :.....
- schriftlich / par écrit

ausfüllen durch/à remplir par Suisselab : Porto verrechnen

<sup>1)</sup>nur informell, auf einen schriftlichen Prüfbericht wird verzichtet / qu'informel, nous nous abstenons d'un rapport d'analyse écrit

Wenn alle Proben auf das gleiche Merkmal geprüft werden, können Sie das Feld unter der gewünschten Analyse ankreuzen  
 Si tous les échantillons sont à analyser pour le même critère, vous pouvez inscrire d'une croix l'analyse souhaitée.

- Kuhmilch / Lait de vache  
 Ziegenmilch / Lait de chèvre  
 Schafmilch / Lait de brebis  
 Büffelmilch / Lait de buffle  
 Aufhebung Milchliefer Sperre / Levée de suspension de livraison

**Probennehmer / Echantillonneur**.....

**Probenahmedatum / Date de prélèvement:** \_ \_ \_ \_ \_

**Eingangdatum / Date de réception:** \_ \_ \_ \_ \_

**Analysedatum / Date d'analyse :** \_ \_ \_ \_ \_

1. MilkoScan

2. Fossomatic 3. Bactoscan 4. Hemmstoff

Labor-Nr N° labora- toire	Probenbezeichnung Libellé de l'échantillon	1. MilkoScan		2. Fossomatic		3. Bactoscan		4. Hemmstoff		
		Fett / Ma- tiere grasse %	Protein / Protéine %	Laktose / Lactose %	Harnstoff / Urée mg / dl	Gefrierpunkt / Point de congélation (°C)	Kasein / Caséine%	FFA <sup>2)</sup> (mmol/10 kg Milch / lait)	Zellzahl / Cellules X1000 / ml	Keimzahl / Germes X1000 / ml
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

<sup>2)</sup> Methode ausserhalb Geltungsbereich der Akkreditierung / Méthode hors de la portée de l'accréditation

Das Dokument FO\_924 (www.suisselab.ch) ist Bestandteil dieses Prüfberichts / Le document FO\_925 (www.suisselab.ch) fait partie intégrante de ce rapport d'analyse  
 Freigegeben durch Laurence Jungo, Bereichsleitung Milchanalytik / Autorisé par Laurence Jungo, Responsable du laboratoire d'analyses laitières

Anzahl Proben: ..... Preis: .....CHF Datum: .....

